



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2009 - 2014

---

*Документ за разглеждане в заседание*

---

**A7-0058/2012**

12.3.2012

## **ДОКЛАД**

относно годишния доклад на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за 2010 г.  
(2186/2011(INI))

Комисия по бюджетен контрол

Докладчик: Илиана Иванова

## СЪДЪРЖАНИЕ

	<b>Страница</b>
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ.....	3
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	22
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РАЗВИТИЕ .....	25
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧНИ ВЪПРОСИ .	29
СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ОКОЛНА СРЕДА, ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ .....	34
РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ .....	37

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно годишния доклад на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за 2010 г. (2186/2011(INI))

*Европейският парламент,*

- като взе предвид годишния доклад на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за 2010 г.,
- като взе предвид членове 15, 126, 175, 208—209, 271, 308—309 от Договора за функционирането на Европейския съюз и Протокол № 5 за Устава на ЕИБ,
- като взе предвид член 287 от Договора за функционирането на Европейския съюз относно ролята на Сметната палата,
- като взе предвид Регламент (ЕС) № 1093/2010 на Европейския парламент и на Съвета от 24 ноември 2010 г. за създаване на Европейски надзорен орган (Европейски банков орган), за изменение на Решение № 716/2009/ЕО и за отмяна на Решение 2009/78/ЕО на Комисията,
- като взе предвид Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2011 г. за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза, и за отмяна на Решение № 633/2009/ЕО,
- като взе предвид решението си от 10 май 2011 г. относно освобождаването от отговорност във връзка с изпълнението на осми, девети и десети Европейски фондове за развитие за финансовата 2009 година<sup>1</sup>,
- като взе предвид своята резолюция от 7 април 2011 г. относно годишния доклад на Европейската инвестиционна банка за 2009 г.<sup>2</sup>,
- като взе предвид Корпоративния оперативен план на ЕИБ за периода 2011—2013 г., одобрен от Съвета на директорите на 14 декември 2010 г.,
- като взе предвид годишния доклад на Одитния комитет на ЕИБ за 2010 г. пред Съвета на гуверньорите от 6 април 2010 г.,
- като взе предвид своята резолюция от 8 юни 2011 г. относно „Инвестиция за бъдещето: нова многогодишна финансова рамка (МФР) за конкурентоспособна, устойчива и приобщаваща Европа“<sup>3</sup>,
- като взе предвид своята резолюция от 6 юли 2011 г. относно финансовата, икономическа и социална криза: препоръки за мерките и инициативите, които

<sup>1</sup> ОВ L 250, 27.9.2011 г., стр. 111

<sup>2</sup> Приети текстове, P7\_TA(2011)0156.

<sup>3</sup> Приети текстове, P7\_TA(2011)0266.

- трябва да се предприемат<sup>1</sup>,
- като взе предвид своята резолюция от 10 март 2010 г. относно „ЕС 2020“<sup>2</sup>,
  - като взе предвид член 48 и член 119, параграф 2 от своя правилник,
  - като взе предвид доклада на комисията по бюджетен контрол и становищата на комисията по развитие, комисията по икономически и парични въпроси и комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните (А7-0058/2012),
- А. като има предвид, че ЕИБ е създадена с Договора от Рим и основната ѝ цел е да допринесе за развитието на единния пазар и за намаляването на различията в развитието на отделните региони,
- Б. като има предвид, че операциите на ЕИБ по финансиране в рамките на Европейския съюз са насочени предимно към шест политически приоритета: гарантиране на икономическо и социално сближаване и конвергенция; изграждане на икономиката, основана на знанието; изграждане на трансевропейски транспортни мрежи и мрежи за достъп; подкрепа за малките и средните предприятия (МСП); опазване и подобряване на състоянието на околната среда и насърчаване на устойчиви общности, както и подкрепа за конкурентоспособна и сигурна енергетика,
- В. като има предвид, че ЕИБ си остава „Европейската банка“ и представлява средството за постигане на целите на ЕС,
- Г. като има предвид, че отпускането на кредити от групата на ЕИБ в ЕС достигна до 52 милиарда евро през 2010 г.,
- Д. като има предвид, че дейностите на ЕИБ извън Европейския съюз се предприемат основно, за да подкрепят политиките на Европейския съюз, свързани с външната му дейност,
- Е. като има предвид, че отпускането на кредити от групата на ЕИБ извън ЕС достигна до 6 милиарда евро през 2010 г.,
- Ж. като има предвид, че съгласно своя Устав, след ратифицирането на Договора от Лисабон, ЕИБ има право на максимален размер на отпуснати заеми и гаранции, равен на два и половина пъти от нейния записан капитал и от резервите, неразпределените провизии и излишъка по отчета за приходите и разходите,
- З. като има предвид, че удължаването на финансовата и икономическа криза и кризата на държавния дълг след 2010 г. и на свързаната с това кредитна криза увеличиха нуждите от финансиране,
- И. като има предвид, че задачата на ЕИБ е да подпомага европейската икономика,

---

<sup>1</sup> Приети текстове, P7\_TA(2011)0331.

<sup>2</sup> Приети текстове, P7\_TA(2010)0053.

като използва както капиталовите пазари, така и своите собствени ресурси,

- Й. като има предвид, че кредитният рейтинг „AAA“ на ЕИБ е от съществено значение за функционирането на Банката,
- К. като има предвид, че съгласно Устава на ЕИБ Одитният комитет е създаден като независим комитет, натоварен да одитира сметките на ЕИБ и да проверява дали дейността ѝ съответства на най-добрите банкови практики; като има предвид, че в доклада си от 6 април 2011 г. Одитният комитет твърди, че през 2010 г. е получил от Банката очакваната подкрепа, която да му позволи да се справи адекватно със своите задължения,
- Л. като има предвид, че целите на стратегия „ЕС 2020“, като например инвестиции в инфраструктура, зелени технологии, иновации и МПС, не могат да бъдат постигнати без подходящо финансиране,
- М. като има предвид, че устойчивият растеж в Съюза трябва да се гарантира също и чрез преразпределение на неизползваните бюджетни кредити за плащания от бюджета на ЕС към съвместни програми, които имат за цел постигане на растеж, конкурентоспособност и заетост, и чрез мобилизиране на отпускането на заеми от ЕИБ и създаване на ефективен функциониращ пазар на облигации за проекти,

#### ***Рамка на годишния доклад за 2010 г.***

1. приветства годишния доклад за 2010 г. и насърчава ЕИБ да продължи дейностите си за подкрепа на развитието на европейската икономика, стимулиране на растежа и заетостта и насърчаване на социалното и териториалното сближаване със специален акцент върху проекти в по-слабо развитите региони; подкрепя Банката в намерението ѝ да се насочва към проекти, където финансирането ѝ е вероятно да има най-голямо влияние върху икономическия растеж; посочва, че ЕИБ следва да използва ресурсите и инструментите си по най-добрия възможен начин, за да се бори срещу настоящата финансова и икономическа криза;
2. счита, че групата на ЕИБ<sup>1</sup> следва да продължи да докладва ежегодно на Парламента относно своите дейности по отпускане на заеми в рамките на ЕС във връзка с насърчаването на целите на Съюза и на стратегията „Европа 2020“, както и извън рамките на ЕС във връзка със своя мандат и общото синхронизиране на политиките на външна дейност на ЕС; счита, че ЕИБ и Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) следва да се съсредоточат също върху подобряването на своята работа по координация и сътрудничество в трети държави, с цел да увеличат сравнителните си предимства и да избегнат дублиране в своята работа<sup>2</sup>, като същевременно осигурят по-ефективно използване на

<sup>1</sup> Групата на ЕИБ включва ЕИБ и ЕИФ.

<sup>2</sup> Парламентът призова за това в своята резолюция от 25 март 2009 г. относно годишните доклади на ЕИБ и ЕБВР за 2007 г. Освен това Парламентът прие тази позиция като част от гласуването си по доклада Bowles за записване на допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие \*\*\* I.

ресурсите; припомня също така, че Съветът и Парламентът се споразумяха, че е назрял моментът да се проучи рационализирането на системата на европейските публични финансови институции, без да се изключват никакви варианти;

3. изтъква, че групата на ЕИБ<sup>6</sup> следва да продължи да докладва ежегодно на Европейския парламент относно финансовите си дейности, свързани с бюджета на ЕС, по-конкретно по отношение на финансирането на ЕС и външното финансиране; призовава Банката да направи годишния си доклад лесно достъпен и разбираем за широката общественост;
4. приветства одобрения Корпоративен оперативен план за периода 2011—2013 г., който определя три основни измерения на дейностите на Банката за идните години: прилагане на стратегията „Европа 2020“, борба с изменението на климата и подкрепа за външната политика на ЕС;
5. подкрепя Банката в ангажимента ѝ да се съсредоточи върху „триъгълника на знанието“, който свързва образованието, научноизследователската и развойна дейност и иновациите;
6. препоръчва ЕИБ да публикува на уебсайта си резолюциите на Европейския парламент относно годишните доклади, както и писмените въпроси на членовете на Европейския парламент и отговорите, дадени от ЕИБ, заедно със своите собствени доклади;

### *Дейности на ЕИБ по финансиране на ЕС*

7. признава увеличения обем на заемите по структурните програми (ЗСП) в контекста на икономическата и финансова криза; подчертава важната роля на тези заеми за възстановяването и растежа в подкрепата на инвестициите в публичния сектор в някои държави членки; насърчава ЕИБ да продължи да предлага подобни инструменти не само на страните, изпитващи финансови затруднения, но и да насърчава държавите с добра финансова дисциплина и регионите в обхвата на цел „сближаване“;
8. изтъква, че по отношение на обема на кредитирането, проектите за публично-частни партньорства (ПЧП) за 2010 г. представляват 32 % от кредитирането, което ЕИБ е финансирала в областта на трансевропейските транспортни мрежи; приветства създаването на Европейски експертен център за публично-частни партньорства с мрежа от членове, която понастоящем, освен ЕИБ и Европейската комисия, включва 30 държави от ЕС и асоциирани страни, както и много региони;
9. призовава ЕИБ да насърчи публичното оповестяване на кумулативните публични задължения за плащане на ПЧП по отношение на финансираното ПЧП, заедно с информация за източника на бъдещите плащания;
10. настоятелно призовава ЕИБ да публикува ежегодно списък на всички крайни бенефициенти по заеми и други финансови инструменти по същия начин, както

Комисията е длъжна да публикува подобен списък на крайните бенефициенти на средствата на ЕС;

11. настоятелно призовава ЕИБ да увеличи подкрепата си за инфраструктурните мрежи в новите държави членки, която е все още относително малка в сравнение с тази на държавите членки от ЕС-15; настоява участието във финансирането на инфраструктурните мрежи да бъде по-голямо за връзките по границите на държавите членки;
12. подкрепя в голяма степен сътрудничеството между ЕИБ и Европейската комисия при разработването на иновативни финансови инструменти за утвърждаване на целите на стратегията „Европа 2020“, както и на действия, даващи тласък на засегнатите от кризата икономики, и на необходимостта от действия в областта на климата; признава предишния положителен опит от използването на тези инструменти — в това число механизмите за съчетаване на заеми и безвъзмездни средства и механизмите за споделяне на риска;
13. по-специално подкрепя механизма за финансиране с поделяне на риска, съвместна инициатива на Европейската комисия и на ЕИБ, който подкрепя финансирането на проекти с високо ниво на риска, но и с печалба, над средното ниво; в контекста на осъществяването на Седмата рамкова програма за научноизследователска и развойна дейност, изразява учудване, че отпуснатите заеми по механизма за финансиране с поделяне на риска през 2010 г. са достигнали едва 1,8 милиарда евро, което е намаление с 1 милиард евро спрямо 2009 г.; счита, че обяснението за това намаление, дадено от ЕИБ в доклада ѝ за 2010 г., според което търсенето на кредити от предприятията, които са се обърнали към ЕИБ в разгара на кризата, е отслабнало, не е достатъчно и настоява за допълнителни обяснения от страна на ЕИБ и на Европейската комисия;
14. изразява загриженост относно системите за вътрешен контрол и одит на ЕИБ и насърчава ЕК и ЕИБ да представят в окончателен вид всеобхватно финансово и административно рамково споразумение до ноември 2012 г. с оглед на очакваното увеличено използване на иновативни финансови инструменти, управлявани от групата на ЕИБ; очаква ЕИБ да докладва на Парламента за постигнатия напредък до декември 2012 г.;

#### ***Подкрепа на ЕИБ за европейските малки и средни предприятия (МСП)***

15. приветства изпълнението с една цяла година предсрочно на целта за отпускане на заеми на малките и средните предприятия (МСП) в размер на 30 милиарда евро, определена от Съвета по икономически и финансови въпроси (ЕКОФИН) през декември 2008 г.; подкрепя новия продукт за кредитиране на предприятия със средна пазарна капитализация и подчертава значението му за стимулирането на възстановяването на европейската икономика; изисква от ЕИБ да предоставя консултации на МСП и други бенефициенти, по целесъобразност, за да се гарантира качеството и ефективността на проектите;

16. отново изтъква непрекъснатите предишни препоръки на ЕП за повишаване на прозрачността при подбора от ЕИБ на финансови посредници и за начина, по който се разпределят „глобалните заеми“, и настоява, че са необходими действия за изпълнението им; подчертава нуждата от по-ясни условия и по-стриктни критерии за ефективност на заемите; насърчава ЕИБ да разработи незабавно, преди края на 2012 г., нови, съгласувани и ефикасни инструменти за по-добър надзор на финансовите посредници, които си сътрудничат с ЕИБ в подкрепата на МСП в Европа;
17. отново изтъква своя призив към ЕИБ за редовно отчитане на постигнатите резултати, в това число подробни данни за крайните бенефициенти, обобщени доклади за мониторинга и изпълнението на вътрешните процедури и постигането на целите; призовава да бъдат посочвани и обяснявани отклоненията от целите и да бъдат давани подробности относно отговорността за тези отклонения; изразява загриженост относно липсата на ясни референтни показатели и равнища на разпространение, вследствие на което ефективността на заемите остава неясна;
18. признава факта, че 115 000 МСП са получили подкрепа от групата на ЕИБ и че приносът на ЕИБ достига 10,0 милиарда евро под формата на кредитни линии за кредитиране на МСП, докато Европейският инвестиционен фонд (ЕИФ) е осигурил на МСП гаранции и рисков капитал, възлизащ на 2,8 милиарда евро през 2010 г.; поощрява усилията на ЕИБ да осигури по-голяма подкрепа за МСП;
19. приветства решението на ЕИБ да се присъедини към ЕБВР и към Групата на Световната банка в съвместен план за действие от страна на международните институции, за да се засили подкрепата за МСП в Централна и Източна Европа през периода 2009–2010 г.; отбелязва, че чрез изпълнение на задълженията си по този план (удвояване на ресурсите, които обикновено са налични за МСП в региона) ЕИБ е изпълнила предсрочно целта си и в края на 2010 г. е отбелязала 25 % или 14 милиарда евро увеличение на отпуснатите от нея заеми; призовава ЕИБ да продължи тясното си сътрудничество с банките в този регион в подкрепа на МСП;
20. приветства Европейския механизъм за микрофинансиране „Прогрес“, създаден от Комисията и ЕИБ през март 2010 г.; набляга на нуждата от публично оповестяване на резултатите от този механизъм към днешна дата; призовава възможно най-скоро да бъдат определени ясни критерии за подбор на посредниците, участващи в инициативата, и те да бъдат оповестени;
21. приветства специалния доклад на Европейската сметна палата № 4/2011 относно одита на Гаранционната схема за МПС и признава важността на нейната роля; изразява загриженост относно заключенията на Палатата, съгласно които Гаранционната схема предоставя недостатъчно данни, оправдаващи параметрите на споразумението между ЕИФ и финансовите посредници, дава неясни показатели за изпълнение и й липсват целеви стойности за показателите; призовава групата на ЕИБ да отстрани тези слабости в съответствие с препоръките на Палатата;
22. призовава ЕИБ да докладва на Европейския парламент относно напредъка по



изпълнението на препоръките на Европейската сметна палата;

23. подчертава важната роля на ЕИФ за подкрепата на МСП; подчертава, че ЕИФ трябва да продължи дейностите си, свързани с финансирането и гаранциите по сделките на МСП; насърчава ЕИФ да продължи усилията си да подкрепя възстановяването на пазара на секюритизация на МСП, който е все още слаб;

### *Дейности на ЕИБ извън ЕС*

24. приветства факта, че гаранцията, предоставена от ЕС на ЕИБ за периода 2007–2013 г. в случай на загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти извън ЕС, без съмнение попада под контрола на Европейската сметна палата<sup>1</sup>;
25. приканва Европейската сметна палата да представи на Европейския парламент специален доклад относно финансовите операции, извършени съгласно това решение, с оценка на въздействието на ниво проект, сектор, държава и регион, която показва ефективността на приноса на ЕИБ към постигането на целите на външната политика на ЕС;
26. счита, че инструментът за гаранции на Европейския съюз, предоставен от външния мандат, има висока добавена стойност и ливъридж; независимо от това, насърчава ЕИБ да следва механизми на собствен риск, когато това е възможно, като запази своя „AAA“-рейтинг и в същото време гарантира ефективна координация на дейностите за подпомагане, предприети от Европейската комисия, ЕИБ и други международни и местни партньори, с цел повишаване на съгласуваността и взаимното допълване на действията;
27. счита, че ЕИБ и ЕБВР следва да се съсредоточат върху укрепването на сътрудничеството и координацията си в трети държави, с цел да увеличат съответните си сравнителните предимства и да избегнат припокриване на дейностите си<sup>2</sup>;
28. призовава ЕИБ да уведомява Европейския парламент относно операциите си по финансиране в Средиземноморския регион, подкрепени от мандата за външно кредитиране, да демонстрира въздействието на кредитирането върху развитието и да представи доклад пред Европейския парламент до края на 2012 г.;
29. подчертава ролята на финансирането от страна на ЕИБ на проектите за публично-частни партньорства (ПЧП) основно в рамките на ЕС и отбелязва намерението на ЕИБ да проучи потенциала за ПЧП в страните от Средиземноморския регион;

---

<sup>1</sup> Член 15 от Решение № 1080/2011/ЕС

<sup>2</sup> Парламентът призова за това в своята резолюция от 25 март 2009 г. относно годишните доклади на ЕИБ и ЕБВР за 2007 г. В решението относно записването на допълнителни акции от капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие (ЕБВР) от страна на ЕС вследствие на решението за увеличаване на въпросния капитал, Парламентът, както и Съветът призоваха гуверньора на ЕБВР, представляващ Европейския съюз, да докладва ежегодно на Парламента относно сътрудничеството между ЕИБ и ЕБВР извън границите на Съюза.

30. призовава ЕИБ, съвместно с Комисията и в тесен диалог със страните получателки на помощ, да изготви спешно предложение за по-ефикасен банков инструмент от Механизма за евро-средиземноморски инвестиции и партньорство (FEMIP), за да се гарантира ефикасността на ролята на ЕИБ в страните от Средиземноморския регион по отношение на МСП, микрокредитирането и т.н.;
31. изразява загриженост относно рисковете, които носят схемите за ПЧП, като например ниска стойност за парите и частичен извънбалансов държавен дълг; насърчава ЕИБ да вземе под внимание препоръките от вътрешния му доклад „Преглед на поуките от приключили проекти за ПЧП, финансирани от ЕИБ“, по-специално чрез:
  - а) приемане на по-ясни дефиниции, качество на данните и съгласуваност в ЕИБ по отношение на проектите за ПЧП;
  - б) разпространяване на извлечените основни поуки до потенциалните публични изпълнители на проекти;
  - в) създаване на централизирано звено за ПЧП в рамките на ЕИБ, което да обхваща едновременно въпроси, свързани както с кредитния, така и с проектния риск в рамките на един общ, специализиран екип;
32. насърчава ЕИБ да ограничи всякаква подкрепа за финансови посредници извън ЕС само до местни институции, които не извършват дейност в офшорни финансови центрове, които имат значително местно участие и разполагат с необходимото за прилагането на ориентиран към развитие подход, който подкрепя спецификата на местните МСП във всяка държава; изисква от ЕИБ да докладва относно изпълнението на тази препоръка през 2012 г.;
33. приветства междинния преглед на външния мандат на ЕИБ за периода 2007—2013 г. „Доклад и препоръки на ръководния комитет от „мъдреци“ от февруари 2010 г.;
34. приветства изпълнението на Решение № 1080/2011/ЕС за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза; подчертава, че външният мандат на ЕИБ трябва да бъде в съответствие с член 208 от Договора за функционирането на ЕС, който гласи, че основната задача на политиката на Съюза в областта на сътрудничеството за развитие е намаляването и изкореняването на бедността;
35. изразява загриженост относно липсата на достатъчно информация относно резултатите от действията на външната политика; подчертава липсата на изисквания за това финансовите посредници да изпращат последващи резултати от индивидуалните действия; ето защо призовава Банката да направи подобно последващо докладване задължително; приветства обаче новите разпоредби за докладване съгласно Решение № 1080/2011/ЕС;
36. като има предвид, че извън ЕС ЕИБ извършва дейност основно в страни със среден доход, с ограничени човешки ресурси, особено за подготвителната работа и за

мониторинга на проектите, както и с ограничено местно присъствие предвид равнището и сложността на дейностите по финансиране извън ЕС;

37. препоръчва засилване на мониторинга на проектите по време на тяхното изпълнение, както и при приключването им;
38. отбелязва, че от общо 72 милиарда евро, които ЕИБ е отпуснала като заеми през 2010 г., 8,511 милиарда евро са били предоставени като заеми на развиващи се страни (от които 1,2 милиарда евро на Азия и Латинска Америка, 1 милиард евро на групата държави от Африка, Карибския и Тихоокеанския басейн (АКТБ) (973 милиона) и Южна Африка (50 милиона), 2,55 милиарда евро на страните от Средиземноморския регион и 328 милиона евро на страните от Централна Азия), включително 657 милиона евро за проекти в областта на водоснабдяването и канализацията, здравеопазването и образованието;
39. приветства вниманието, отделено от ЕИБ на изменението на климата, по-специално на енергията от възобновяеми източници и на двата проекта във френските отвъдморски страни и територии в Тихия океан, получили финансиране в размер на 15 милиона евро; призовава ЕИБ да постави универсалния достъп до енергия в центъра на своите ангажименти в енергийния сектор, като подкрепя децентрализирани дребномащабни и независими проекти, особено в селските райони;
40. отбелязва, че независимата оценка на външния мандат на ЕИБ показва, че усилията на ЕИБ да следи изпълнението на проектите и да гарантира присъствие на място и последващи действия във връзка със свързаните с околната среда и социалните аспекти все още изглеждат недостатъчни, а способността на ЕИБ да удовлетвори изискванията на мандата по отношение на свързаните с развитието аспекти е само косвена;
41. припомня, че тясното фокусиране върху растеж, основан на БПВ, не води автоматично до приобщаващо и устойчиво развитие и до намаляване на неравенството; в този контекст също така счита, че е необходимо подходящо преференциално финансиране, както и човешки ресурси, които да позволят на ЕИБ да подкрепя по-ефективно целите на ЕС за сътрудничество за развитие;
42. призовава ЕИБ да подкрепя активно проекти, насочени към финансово приобщаване, а именно такива, които улесняват равния достъп до финансови услуги като заеми, спестявания и осигурителни схеми, например чрез подкрепа за институции за микрофинансиране;
43. призовава за определяне на „показатели за резултатите“ с цел по-добро проследяване на добавената стойност и въздействието на операциите на ЕИБ, както и на увеличаването на експертния опит на собствения персонал в областта на устойчивото развитие, правата на човека и социалните/свързаните с пола въпроси;
44. приветства ангажиментите на ЕИБ и разработената от нея политика по отношение на несътрудническите юрисдикции; въпреки това изразява загриженост във връзка с липсата на прозрачност относно начина, по който се отпускат и контролират

„глобалните заеми“ по отношение на управлението на данъците; припомня, че ЕИБ следва да гарантира, че лицата, получаващи заеми от нея, не ползват данъчни убежища или други вредни данъчни практики, като трансферно ценообразуване с цел злоупотреба, което може да доведе до укриване или избягване на данъци; в този контекст призовава ЕИБ да поиска от финансовите посредници да предоставят публичен достъп до информацията относно използването на получаваните от тях глобални заеми, включително доклад относно дейността им във всяка отделна страна, в която упражняват дейност;

45. изразява съжаление във връзка с това, че ЕИБ не поставя като приоритет инвестициите в местни дружества в страни от АКТБ; счита, че мониторингът на глобалните заеми и на заемите за МСП следва да бъде подобрен, за да се гарантира, че финансовите посредници изпълняват правилно изискванията на ЕИБ, като по този начин се осигури отчетност, прозрачност и екологична устойчивост при използването на средствата, предоставени на местните МСП; счита, че следва да бъде изяснено определението за МСП, използвано във всеки външен регион, като се вземе предвид структурата на местните икономики;
46. изисква спазването на стандартите на ЕС/приетите международни стандарти в областта на околната среда и социалните политики да се прилага системно като условие за достъп до финансиране от страна на ЕИБ, като същевременно дружества или предприятия, които нарушават тези принципи и/или са регистрирани в данъчни убежища, да бъдат практически изключени;
47. приветства инициативата за сключване на Меморандум за разбирателство за сътрудничество между Европейския парламент и ЕИБ; в този контекст подчертава необходимостта Парламентът да участва непосредствено в обсъжданията относно създаването на „Платформа на ЕС за външно сътрудничество и развитие“ и да се гарантира прозрачността на процеса;
48. изтъква значението на подобряването и оптимизацията на финансовите операции на ЕС и държавите членки в подкрепа на външното сътрудничество; подкрепя предложението на „мъдреците“ всички външни дейности да се консолидират в един отделен орган с цел постигането на по-целенасочено управление; отново изтъква предложението на ЕП за проучване на възможните варианти за създаването на „Платформа на ЕС за външно сътрудничество и развитие“;
49. препоръчва оптимизиране на дейностите на ЕИБ чрез запазване на същността на ЕИБ като „Европейската банка“;
50. настоява при кредитирането си извън Съюза, ЕИБ да действа само след като се е уверила, че правилата за търговия между държавата, в която се осъществява кредитирането, и Съюза включват принципа за реципрочност при прилагането на социалните, екологичните и здравните стандарти;

### ***Механизми за управление и контрол на ЕИБ***

51. припомня необходимостта от Европейска система за пруденциален надзор, съгласно която ЕИБ следва да бъде предмет на същите пруденциални правила като кредитните институции; такъв пруденциален надзор следва да проследява качеството на финансовото състояние на ЕИБ и да гарантира точността на оценката на постигнатите от нея резултати и спазването на правилата на добрата професионална практика; отново изтъква призива на ЕП да подложи ЕИБ на пруденциален регулаторен надзор;
52. отново призовава Европейската комисия да представи на Парламента правен анализ на възможните варианти за пруденциален надзор на ЕИБ; признава съществуването на институционални трудности по отношение на възможната роля на Европейската централна банка в пруденциалния надзор на ЕИБ; призовава Комисията да проучи, в тясно сътрудничество с държавите членки от еврозоната, всички възможности за пруденциален надзор на ЕИБ;
53. предлага този регулаторен надзор:
  - i) да се осъществява от Европейската централна банка въз основа на член 127, параграф 6 от ДФЕС, или
  - ii) ако това е невъзможно и на доброволен принцип от страна на ЕИБ, да се провежда от Европейския банков орган със или без участието на един или повече национални регулаторни органи, или от независим одитор;
54. въпреки това призовава настоятелно групата на ЕИБ да продължи да прилага автономно най-добрите пруденциални банкови практики с цел да запази силната си капиталова позиция и да допринесе за растежа на реалната икономика; поради това призовава ЕИБ да се подложи на стрес-тест, за да провери устойчивостта на портфейла си;
55. приветства факта, че ЕИБ доброволно спазва настоящите капиталови изисквания „Базел II“ и отправя настоятелен призив към ЕИБ да изпълни също така и бъдещите задължения по „Базел III“;
56. изразява сериозната си загриженост относно последните събития, свързани с кредитния рейтинг на ЕИБ; настоятелно призовава ЕИБ да разработи и приложи стратегия, за да запази своя „AAA“-рейтинг, който е крайъгълният камък на дейността на Банката и е от съществено значение за операциите ѝ; отбелязва, че Банката ще загуби определени категории инвеститори, в случай че „AAA“-рейтингът ѝ не бъде запазен;
57. като се имат предвид нуждите от инвестиции на ЕС и на неговите държави членки, както и недостатъчният капитал, осигурен от пазарите, призовава гуверньорите на ЕИБ да дадат съгласието си за значително увеличение на капитала на Банката;
58. изтъква, че общото ниво на кредитен риск на кредитния портфейл на Банката се е увеличило, отчасти в резултат на увеличаващия се натиск върху кредитоспособността на настоящите партньори, предизвикан от продължаващите въздействия на икономическата криза, и отчасти в резултат на по-високия

кредитен риск, свързан с новите операции; препоръчва ЕИБ да предприеме подходящи мерки, за да избегне влошаването на кредитния си портфейл;

59. изтъква, че ЕС се нуждае от икономически растеж, който може да бъде ефективно стимулиран чрез инвестиране в научноизследователски и развойни дейности и чрез насърчаване на изграждането на трансевропейски мрежи, както и че в този контекст дейността на ЕИБ може да спомогне за подобряване на настоящата икономическа перспектива;
60. счита, че ЕИБ следва да приложи механизми, с които да гарантира, че във всички нейни финансови операции се вземат предвид екологичните, социалните и свързаните с правата на човека ценности на ЕС и се спазват стандартите по отношение на прозрачността и обществените поръчки; призовава ЕИБ допълнително да увеличи прозрачността при отпускането на заеми чрез финансови посредници и да работи за предотвратяване ползването на данъчни убежища, трансферното ценообразуване и избягването на данъчно облагане;
61. призовава ЕИБ, на официална и прозрачна основа, да предостави на Парламента годишен доклад, който да съдържа подходящи данни относно нейната капиталова адекватност, условните пасиви, операциите чрез финансови посредници, поетите рискове, коефициента на относителна задлъжнялост при отпускането от нея финансиране за частния сектор и сътрудничеството между ЕИБ и ЕИФ;
62. призовава групата на ЕИБ да продължи да прилага най-добрите пруденциални банкови практики, с цел да запази своята много силна капиталова позиция и да допринесе за растежа на реалната икономика; следователно призовава ЕИБ да продължава да се подлага на строг пруденциален регулаторен надзор с цел оценка на нейната кредитоспособност, наблюдение на качеството на нейното финансово състояние, гарантиране на точното отчитане на резултатите от нейната дейност и спазването на правилата за добра професионална практика; счита, че ЕИБ също би могла да проведе стрес-тест, за да оцени своята кредитоспособност;
63. призовава групата на ЕИБ да предостави на своята уебстраница, по целесъобразност и преди одобряването на проекта, подходяща информация относно бенефициентите на дългосрочни заеми и гаранции, относно своите финансови посредници, критериите за допустимост на проектите и заемите за рискови инвестиции на МСП, като уточни по-специално отпуснатата сума, броя на предоставените заеми и съответния регион и промишлен сектор; препоръчва ролята на ЕИБ да бъде по-целенасочена, избирателна, ефективна и ориентирана към резултати; призовава също така за оценка на екологичното, социалното и макроикономическото въздействие на подкрепените проекти;
64. счита, че за да достигне до малките и средните предприятия, ЕИБ следва специално да формира партньорства на по-високо равнище с прозрачни и контролирани финансови посредници, свързани с местната икономика;
65. призовава ЕИБ да продължава да полага усилия, за да гарантира ефективното предоставяне на заеми от финансовите посредници на МСП;

66. призовава ЕИБ да изясни своята позиция по т.нар. проектни облигации на ЕС или други иновативни финансови инструменти, основаващи се на съфинансиране от бюджетите на ЕС и ЕИБ; счита, че Комисията следва да въведе проектните облигации на ЕС, които следва да започнат да се прилагат възможно най-скоро, за предпочитане преди бюджетния период 2014—2020 г.; призовава ЕИБ да участва активно в реализацията на тези инициативи; счита, че изпълнението на предложението на Комисията относно проектните облигации по стратегията „Европа 2020“ би могло да допринесе за развитието на устойчиви индустрии и инфраструктура в държавите членки, както и на равнището на ЕС; подчертава, че установените за тази цел процедури следва изрично да бъдат посочени в рамка за допустимост на проектите по обикновената законодателна процедура; счита, че при всички иновативни финансови инструменти следва да се спазват изискванията относно екологичните и социалните стандарти, както и стандартите за гражданските права и прозрачността;
67. счита, че ЕИБ следва да взема предвид финансовото положение на държавите членки при определянето на инфраструктурата, където да се приложи пилотната фаза на проектните облигации; тази пилотна фаза следва да дава приоритет на проектите в държави членки, които страдат от нисък растеж и проблеми с ликвидността на финансовите пазари;
68. призовава ЕИБ да оцени, и по целесъобразност, да преразгледа или ускори своите дейности в страните от Южното Средиземноморие, в които извършва дейност, с цел да насърчи инвестициите в сектори, които са от основно значение за икономическото развитие, функционирането на пазара, конкурентоспособността и създаването на нови работни места, и да вземе предвид демократичния процес и върховенството на закона в тези страни; отбелязва неотдавнашното увеличаване с 1 милиард евро на мандата на ЕИБ за отпускане на заеми за страните от Южното Средиземноморие и счита, че ЕИБ следва да оповести въздействието на текущите си операции в региона върху развитието;
69. приветства нарасналата роля на заемите на ЕИБ по структурните програми при подпомагането на държавите членки да финансират своя принос по програмите, подкрепяни от структурните фондове на ЕС; призовава Комисията да работи съвместно с ЕИБ, за да гарантира, че инвестициите в инфраструктурни проекти няма да бъдат забавени в резултат на икономическите трудности, пред които са изправени държавите членки;
70. счита, че ЕИБ следва да извърши своя независима оценка на юрисдикциите, в които работи, за да противодейства на незаконните капиталови потоци и да гарантира, че не участва в офшорни финансови центрове;
71. призовава ЕИБ да засили дейността си в държавите – членки на ЕС с голям и траен дефицит по текущите сметки, с цел да насърчи социалното и икономическото сближаване и да увеличи финансовата и политическата устойчивост на паричния съюз;
72. изисква от ЕИБ да изясни и обоснове позицията си относно преобразуването на Механизма за евро-средиземноморски инвестиции и партньорство (FEMIP) в Евро-

средиземноморска банка;

73. изисква преразглеждане на документа на ЕИБ от 2007 г. относно енергийната политика с оглед привеждането му в съответствие с целите и пътните карти на „Европа 2050“;
74. отбелязва, че през 2010 г. ЕИБ е предоставила 25,9 милиарда евро на тези региони от ЕС, които са най-тежко засегнати от икономическата криза;
75. счита, че в контекста на трудностите, пред които са изправени МСП по отношение на достъпа до кредитиране, ЕИБ следва да си партнира с прозрачни и контролирани финансови посредници, свързани с местната икономика, и следва редовно да публикува информация относно отпуснатите суми, получателите на тези суми и регионите и промишлените сектори, за които са отпуснати средства;
76. подчертава важността на програмите JASPERS, JESSICA, JEREMIE и JASMINE както за регионалната конвергенция и сближаване в Европа, така и за подкрепата за малките и средните предприятия, и подчертава необходимостта от достатъчно финансиране и през новия програмен период (2014—2020 г.); приветства участието на ЕИБ в Европейския механизъм за микрофинансиране „Прогрес“; подчертава важността на регионалната конвергенция на заемите на ЕИБ под формата на финансиране за структурни проекти;
77. отбелязва намаляването на заемите към ЕИБ от 75 милиарда евро през 2011 г. на 60 милиарда евро през 2012 г. по новата Оперативна програма за периода 2012—2014 г., както е посочено в годишната програма, приета от Съвета на директорите;
78. приветства помощта, предоставена от ЕИБ, съвместно със структурните фондове на ЕС, за държавите, изправени пред финансови трудности, включително заеми за покриване на част от националното участие по проекти, подкрепяни от тези фондове; приветства създаването на Гаранционен фонд в Гърция, финансиран от Националната стратегическа референтна рамка (НСРР) с помощта и подкрепата на ЕИБ, което се очаква да улесни осъществяването на публични инвестиции;
79. приветства новия механизъм на ЕИБ за подаване на жалби; отбелязва обаче, че през 2010 г. този механизъм не е напълно функциониращ; отбелязва значителното увеличаване на броя на подадените жалби, най-вече в областта на обществените поръчки, екологичните и социални аспекти и аспектите, свързани с развитието, на финансираните проекти; изисква от ЕИБ да предостави на ЕП до края на септември 2012 г. съответна информация относно последващите действия във връзка с подадените жалби; приветства приемането на процедурните правила относно механизма за подаване на жалби (ППМПЖ), одобрен от Управителния комитет на Банката през ноември 2011 г.;
80. призовава ЕИБ да увеличи дължимата грижа по отношение на социалните аспекти (в това число спазването на правата на човека) в работата си по проектния цикъл чрез ex ante анализ, както и по-специално чрез мониторинг в хода на изпълнението и завършването на проектите;



81. изисква спазването на стандартите на ЕС в областта на околната среда и социалните политики да се прилага системно като условие за достъп до финансиране от страна на ЕИБ, като същевременно дружества или предприятия, които нарушават тези принципи и са регистрирани в неприведени в съответствие юрисдикции, да бъдат практически изключени;
82. призовава ЕИБ да определи ясни „показатели за резултатите“ с цел по-добро проследяване на добавената стойност на финансовите операции, както и да увеличи експертния опит на собствения си персонал в областта на устойчивото развитие, правата на човека и социалните/свързаните с пола въпроси;
83. изисква финансовите гаранции, дадени от ЕС на ЕИБ, да бъдат заплащани по средния процент за заплащане на съпоставими гаранции, установен на финансовия пазар; изчисленото по този начин заплащане може да бъде предмет на решение за субсидия от страна на Съюза по отношение на ЕИБ по обичайните процедури, ако липсата на заплащане на тази гаранция е част от икономически модел в съответствие с целите на Съюза, по-специално за външни за Съюза дейности, и с правилата за функциониране на вътрешния пазар, за да се избегнат нарушенията на конкуренцията с частния сектор;
84. изисква от ЕИБ и от Комисията с оглед да се подобри ефикасността и ефективността на системите за контрол, мониторинг и надзор, както и на прилагането и функционирането на инструментите и механизмите, да разработят ръководство с добри практики, което да идентифицира и да включва и лошите практики, където ги е имало, и по този начин да позволи извличането на поуки от допуснатите грешки;
85. изказва съжаление от съображения за прозрачност, че в главата, озаглавена „Капитал на ЕИБ и операции по отпускане на заеми през 2010 г.“ докладът на ЕИБ за 2010 г. не представя и не оценява риска, свързан със самия механизъм на ЕИБ, риск, основан на твърде значителен записан капитал, който не е освободен от единствените акционери – държавите членки, чиито финансови рейтинги прогресивно се понижават от началото на кризата през есента на 2008 г.;
86. предлага държавите членки, които участват в ЕИБ, да приемат план, например за периода на стратегията „Европа 2020“, за освобождаване на частта от неплатения записан капитал, която към 31 декември 2010 г. възлиза на около 190 милиарда евро;

### ***Отговорности и бъдеща роля на ЕИБ***

87. отбелязва обезпокояващите разлики между европейските икономики по отношение на конкурентоспособността и иновациите;
88. приветства факта, че през 2010 г. ЕИБ е увеличила финансирането за проекти, свързани с климата, в области като енергийната ефективност, възобновяемите енергийни източници, транспорта, горското стопанство, иновациите и

адаптирането към изменението на климата, на 19 милиарда евро (30 % от всички заеми, отпуснати в ЕС), в сравнение с 16 милиарда евро през предходната година;

89. приветства вниманието, отделено от ЕИБ на изменението на климата, по-специално на енергията от възобновяеми източници; призовава ЕИБ да постави универсалния достъп до енергия в центъра на своите ангажименти в енергийния сектор, като подкрепя децентрализирани дребномащабни и независими проекти, особено в селските райони; призовава ЕИБ да преустанови постепенно изпълнението на проекти, които биха могли да окажат значително въздействие върху околната среда, като например големи язовири, улавяне и съхранение на въглероден диоксид и технологии за използване на изкопаеми горива, за да се избегне възможността развиващите се страни да станат заложици на тези енергии;
90. счита, че ЕИБ следва да финансира проекти, които отговарят на строги екологични изисквания, като по този начин се насърчава устойчивият растеж и постепенното прекратяване на вредно за околната среда финансиране;
91. призовава ЕИБ за по-амбициозен принос за декарбонизация на транспортния сектор; в тази връзка счита, че ЕИБ следва да отдаде приоритетно значение на проектите за намаляване на търсенето на транспортни услуги и развитие на обществения и комбиниран транспорт;
92. призовава ЕИБ да изготви сив списък – с проучвателна цел – на технологични проекти, които, въпреки че отговарят на европейските минимални стандарти, не могат да достигнат средните европейски екологични стандарти;
93. приветства подкрепата на ЕИБ за сектора на възобновяемите енергийни източници (който е от стратегическо значение за изпълнение на целите на ЕС по отношение на климата), която се е увеличила значително през последните години (6 милиарда евро през 2010 г., в сравнение с 500 милиона евро през 2006 г.);
94. приветства факта, че ЕИБ също така е подобрила вътрешния си технически капацитет, като е увеличила броя на експертите по проекти, работещи основно по проекти за енергийна ефективност/възобновяеми енергийни източници, от 40 % (през 2007 г.) на 64 % (през 2011 г.);
95. изисква от ЕИБ да продължи да прилага по-строги условия по отношение на проектите, предвиждащи използването на изкопаеми горива, които за съжаление все още представляват 10 % от финансирането на Банката; подчертава колко е важно прилагането на тези условия с оглед на постепенното прекратяване, при първа възможност, на подкрепата на ЕИБ за производството на енергия с високи въглеродни емисии;
96. призовава ЕИБ да гарантира, че местните общности също се възползват от проектите, финансирани от ЕИБ в развиващите се страни; по целесъобразност, тези местни общности следва да бъдат консултирани по инвестиционни проекти, които има вероятност да окажат въздействие върху техния район; счита, че проектите следва да бъдат проверявани за екологосъобразност и следва да

съответстват на целите на ЕС за намаляване на въглеродните емисии;

97. призовава ЕИБ в областта на биологичното разнообразие да основава своите действия на принципа „без нетни загуби“; в тази връзка обръща внимание на стандартите, разработени по програмата „Бизнес и компенсационни замени на биологичното разнообразие“ (Business and Biodiversity Offsets Programme – BBOP);
98. настоятелно призовава ЕИБ да увеличи финансирането за проекти, свързани с управлението на водните ресурси, с особен акцент върху европейските страни от района на Южното Средиземноморие, като се отдели специално внимание на устойчивостта на доставките;
99. привлича вниманието на ЕИБ върху нарастващия недостиг на суровини; призовава ЕИБ да проучи как може да помогне за гарантирането на по-ефективно използване на суровините в ЕС;
100. призовава Комисията и групата на ЕИБ да изготвят иновативни инструменти за съвместно финансиране от бюджета на инвестиции в подкрепа на биологичното разнообразие, както и групата на ЕИБ да предоставя технически и финансови консултантски услуги, които са съвместими с екологичните стандарти за резултати на Банката;
101. призовава ЕИБ да подкрепя проекти за насърчаване на биологичното разнообразие и управлението на водните ресурси и да се ангажира да не финансира проекти, предвиждащи значителни промени във важни природни местообитания или производството на забранени вещества, проекти за изграждане на големи язовири, които не са съобразени с препоръките на Световната комисия по язовирите, или проекти за добив (на петрол, газ и минерали), които имат опустошителни екологични и социални последици и не са съобразени с препоръките, направени в прегледа на Световната банка за добивната промишленост;
102. призовава ЕИБ да продължи да прилага строги условия по отношение на проектите за производство на енергия от въглища и лигнит, които все още са допустими за финансиране от Банката в съответствие с целите на политиката на ЕС за сигурност на доставките, и подчертава колко е важно прилагането на тези условия с оглед на постепенното прекратяване, при първа възможност, на подкрепата на ЕИБ за производството на енергия с високи въглеродни емисии;
103. освен това отново призовава ЕИБ да приведе своите операции в пълно съответствие с целта на ЕС за бърз преход към нисковъглеродна икономика и да приеме план за постепенно прекратяване на отпускането на заеми за проекти, свързани с изкопаеми горива, в това число за кредитиране на електроцентрали, функциониращи чрез изгаряне на въглища, и за удвояване на усилията за увеличаване на трансфера на технологии за енергия от възобновяеми източници и енергийна ефективност;
104. настоятелно призовава ЕИБ да подобри системата си за оценка и подбор на

проекти и да избягва да подкрепя проекти с отрицателно въздействие върху климата, като в същото време засили мониторинга на изпълнението на проекти; постигнатите резултати, свързани с инвестициите на Банката по отношение на предотвратяването на изменението на климата, следва да се докладват ежегодно;

105. предлага Комисията, в сътрудничество с ЕИБ (предвид качеството на човешкия ресурс, с който разполага ЕИБ, и опита ѝ във финансирането на големи инфраструктурни проекти), да започне изготвянето на стратегия относно финансирането на инвестициите, без да се изключва нито една възможност: безвъзмездни помощи, освобождаване на средства, внесени от държавите членки в капитала на ЕИБ, средства, внесени от ЕС в капитала на ЕИБ, заеми, иновативни инструменти, финансови механизми, пригодени за дългосрочни проекти с по-бавна възвращаемост, развитие на система за гарантиране, създаване на инвестиционно перо в рамките на бюджета на Съюза, финансови консорциуми между европейски, национални и местни органи, публично-частни партньорства и т.н;
106. освен това припомня, че стратегията „Европа 2020“ ще е надеждна единствено ако е подкрепена от адекватни финансови ресурси, и поради това подкрепя даването на по-важна роля на ЕИБ в засилването на ролята на катализатор и функцията на лост на структурните фондове и по-нататъшното развитие и оптималната употреба на иновативни финансови инструменти, включващи основно ЕИБ и ЕИФ, както и други международни финансови институции въз основа на реципрочността (напр. съчетаване на безвъзмездни средства и заеми, инструменти за рисков капитал, нови форми на споделяне на риска и гаранции);
107. призовава управителните органи на ЕИБ да разгледат възможността и Европейският съюз, освен държавите членки, да стане акционер в Банката, с което, по негово мнение, ще се засили сътрудничеството между ЕИБ и Комисията;
108. призовава ЕИБ да подкрепи усилията за изграждане на доверие в държавите членки, които изпитват или са застрашени от сериозни трудности по отношение на финансовата си стабилност в еврозоната, като участва в инвестиционни проекти в тези държави и предоставя гаранции, които намаляват нарасналия риск за страната;
109. счита, че след промените в Договора от Лисабон и по-голямата роля на ЕИБ за балансираното и устойчиво развитие на вътрешния пазар, ЕИБ следва да се отчита в по-голяма степен пред гражданите на ЕС, а именно като стане обект на процедура по освобождаване от отговорност от Европейския парламент във връзка с разпределянето на публични средства от бюджета на ЕС или Европейския фонд за развитие, управлявани от ЕИБ;
110. приветства ангажимента на ЕИБ да разработи нова рамка за измерване на въздействията върху развитието (Рамка за измерване на резултатите (REM)) за оценка на проекти както ex-ante, така и ex-post, считано от януари 2012 г., и насърчава ЕИБ да повиши прозрачността в прилагането на тази рамка чрез оповестяване на пълния списък на показателите и публикуване на докладите относно мониторинга и предприетите мерки; изисква да бъде информиран за

подобренията по отношение на мониторинга на резултатите, постигнати с помощта на REM;

111. приветства факта, че мониторингът на проектите по отношение на финансовите параметри и изпълнението на договорите е засилен посредством създаването на нова работна група за мониторинг; изисква да бъде информиран за резултатите и подобренията, постигнати от новата работна група за мониторинг;
112. призовава ЕИБ да участва във финансирането на инвестиционни проекти, които целят подпомагането на научните изследвания, развойните дейности и иновациите в тези държави и региони, които са засегнати непропорционално при външни асиметрични икономически шокове;
113. призовава ЕИБ да обвърже своите проекти за финансиране с усилия, допринасящи за намаляването на бедността, постигането на Целите на хилядолетието за развитие, правата на човека, корпоративната социална отговорност, достойния труд и принципите за опазване на околната среда и доброто управление чрез прилагането на Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета;
114. приветства инициативата „Облигации за проекти по стратегията Европа 2020“, в качеството ѝ на механизъм за споделяне на риска между ЕС и ЕИБ, предоставяща подкрепа от бюджета на ЕС в определени граници, която следва да служи като капиталов лост по отношение на фондовете на ЕС и да привлече допълнително финансиране от страна на частния сектор за отделни инфраструктурни проекти в съответствие с целите на стратегия „Европа 2020“; насърчава ЕИБ да проведе пилотна фаза на инициативата преди края на програмния период 2007—2013 г., за да може да се оцени ефективността на системата;
115. признава постигнатия от ЕИБ напредък по установяването на ясни процедури по отношение на неприведените в съответствие юрисдикции; подкрепя Банката в политиката ѝ да не участва в никакви операции, извършвани чрез несътруднически юрисдикции; призовава ЕИБ да направи оценка на прилагането и функционирането на своята „Политика спрямо слабо регулиране, непрозрачни и несътруднически юрисдикции“ (т.нар. Политика „NCJ“ – неприведени в съответствие юрисдикции) и да докладва на Европейския парламент преди края на 2012 г.; насърчава ЕИБ редовно да обновява и актуализира своята Политика „NCJ“, за да гарантира, че финансовите операции на ЕИБ нямат принос под никаква форма за укриване на данъци, пране на пари или финансиране на тероризма;

o

o o

116. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция на Съвета и на Комисията, както и на Европейската инвестиционна банка и правителствата и парламентите на държавите членки.

## ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

Европейската инвестиционна банка е създадена с Договора от Рим през 1958 г. с цел да подкрепя целите на Общността. В продължение на повече от 50 години тя е едно от основните средства на Европейския съюз в преследването на неговите стратегически краткосрочни и дългосрочни цели.

Докладчикът счита, че като се има предвид, че ЕИБ е един от най-важните европейски инструменти за подкрепа на реалната икономика, то тя трябва да се насърчи да продължи успешно да разработва своите политики в европейски мащаб. Докладчикът приветства силния ангажимент на Банката да бъде „Европейската банка“, да има водеща роля в съживяването на европейската икономика и да подкрепя растежа.

През 2010 г. ЕИБ приключи успешно своите двугодишни антикризисни мерки и започна да се връща към нивата си на кредитиране от преди кризата. Ключовите постижения, които бяха посочени в доклада за дейността за 2010 г. са:

- общ обем на кредитирането — 72 милиарда евро (63 милиарда евро от които в ЕС);
- постигане една година предсрочно на целта за 30 милиарда евро отпуснати заеми за МСП;
- изпълнението на пакета за подкрепа на европейското възстановяване в размер на 61 милиарда евро;
- 30 % увеличение на отпуснатото кредитиране за целите на сближаването.

През 2010 г. Съветът на директорите на Банката прие нов Корпоративен оперативен план за периода 2011—2013 г., който определя три основни измерения на дейностите на Банката:

- подкрепа на стратегията „Европа 2020“
- борба с изменението на климата
- подкрепа на целите на външната политика на ЕС.

### *Рамка на годишния доклад за 2010 г.*

Докладчикът приветства годишния доклад на ЕИБ за 2010 г. и подкрепя подхода на Банката за подпомагане на дейностите на ЕС. Докладчикът осъзнава значението на операциите по финансиране и подчертава факта, че е важно резултатите да бъдат измерени не само по отношение на количеството, но и по отношение на качеството. В тази връзка от съществено значение е да се установи ясна връзка между вложените средства и резултатите, за да може да се оцени ефективността на системата.

Докладчикът подчертава факта, че групата на ЕИБ следва да продължи да докладва

ежегодно на Европейския парламент относно дейностите си по финансиране, които са подкрепени от бюджета на ЕС.

### ***Дейности на ЕИБ и ЕС по финансиране***

Докладчикът споделя мнението, че с оглед на положителния резултат от съществуващите инструменти, сътрудничеството между ЕИБ и Европейската комисия в сферата на иновативните финансови инструменти следва да продължи.

От съществено значение е да се разработи всеобхватна система за общ контрол на дейностите на Банката с цел да се осигури всеобхватен одит на сложните финансови инструменти, които се разработват постоянно от Банката и нейните партньори.

Важна част от доклада е посветена на подкрепата, предоставена от групата на ЕИБ на МСП от ЕС, което следва да е ключов приоритет на дейността на Банката. Докладчикът призовава Банката за повече прозрачност и по-добра отчетност на програмата за „глобални заеми“. Докладчикът напълно подкрепя ЕИБ в усилията ѝ да осигури по-голяма подкрепа за МСП, тъй като те представляват „двигателя“ на европейската икономика.

В доклада се подчертава водещата роля на ЕИФ за подкрепата на икономиката на ЕС и конкретно на МСП. Докладчикът подчертава, че пазарът на секюритизации на МСП е слаб и в тази връзка насърчава ЕИФ да продължи усилията си да подкрепя неговото възстановяване.

### ***Дейности на ЕИБ извън ЕС***

Преразгледаният мандат за външно кредитиране беше одобрен през 2011 г. Той предоставя на ЕИБ гаранции на ЕС срещу загуби за проекти извън ЕС за периода 2007—2013 г. Докладчикът споделя мнението, че тези дейности попадат под контрола на Европейската сметна палата и приканва ЕСП да представи пред Европейския парламент специален доклад за извършените операции по финансиране съгласно мандата за външно кредитиране. Докладчикът призовава ЕИБ и ЕБВР за по-добро сътрудничество и координация с трети страни с цел да се избегне припокриването на дейностите им.

Докладът включва опасенията на докладчика относно рисковете, които носят схемите за ПЧП. Поради това докладчикът предлага ограничаването на подкрепата за финансови посредници извън ЕС само до местни институции, които не извършват дейност в офшорни финансови центрове.

Докладчикът подкрепя предложението, включено в „доклада и препоръките на ръководния комитет от „мъдреци“, за консолидиране на всички външни дейности в отделен орган с цел постигане на по-целенасочено управление на външната политика на ЕИБ.

### ***Механизми за управление и контрол на ЕИБ***

Дейността на ЕИБ се подкрепя от фондове, които са набрани на капиталовите пазари. „AAA“-рейтингът е жизненоважен за функционирането на ЕИБ. В края на 2011 г. Банката беше поставена в списъка CreditWatch с отрицателна прогноза. Докладчикът подчертава нуждата от приемане на подходящи мерки за запазване на отличния кредитен рейтинг.

Докладчикът споделя мнението, че ЕИБ следва да бъде предмет на същите пруденциални правила като кредитните институции. Това ще гарантира качеството на финансовото състояние на Банката и точността на оценката на резултатите. Банката се приканва да установи ясни показатели за изпълнение с цел по-добро проследяване на резултатите.

### ***Отговорности и бъдеща роля на ЕИБ***

През 2010 г. ЕИБ увеличи финансирането си за проекти, свързани с климата, на 19 милиарда евро, в сравнение с 16 милиарда евро през 2009 г. Докладчикът приветства съсредоточаването на Банката върху изменението на климата и призовава за ограничаване на финансирането на определени типове проекти, които имат опустошително екологично и социално въздействие. Тя също така счита за важно банковите операции напълно да се приведат в съответствие с целите на ЕС за бърз преход към нисковъглеродна икономика.

ЕИБ следва да продължи да подкрепя стратегията „Европа 2020“ чрез повишаване на „ефект на лоста“ на структурните фондове и по-нататъшната употреба на иновативни финансови инструменти. По тази причина докладчикът подкрепя инициативата „Облигации за проекти по стратегията „Европа 2020“. Освен това докладчикът споделя мнението, че следва да се проведе пилотна фаза на инициативата преди края на текущия програмен период, за да може да се оцени ефективността на новата система.



9.2.2012

## СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО РАЗВИТИЕ

на вниманието на комисията по бюджетен контрол

относно Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) – Годишен доклад за 2010 г. (2011/2186(INI))

Докладчик по становище: Bart Staes

### ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по развитие приканва водещата комисия по бюджетен контрол да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. приветства изпълнението на Решение № 1080/2011/ЕС за предоставяне на гаранция от ЕС на Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) за загуби по заеми и гаранции по заеми за проекти, осъществявани извън Съюза; подчертава, че външният мандат на ЕИБ трябва да бъде в съответствие с член 208 от Договора за функционирането на ЕС, който гласи, че основната задача на политиката на Съюза в областта на сътрудничеството за развитие е намаляването и изкореняването на бедността;
2. като има предвид, че извън ЕС ЕИБ извършва дейност основно в страни със среден доход, с ограничени човешки ресурси, особено за подготвителната работа и за мониторинга на проектите, както и с ограничено местно присъствие предвид равнището и сложността на дейностите по финансиране извън ЕС;
3. отбелязва, че от общо 72 милиарда евро, които ЕИБ е отпуснала като заеми през 2010 г., 8,511 милиарда евро са били предоставени като заеми на развиващи се страни (от които 1,2 милиарда евро на Азия и Латинска Америка, 1 милиард евро на страни от АКТЬ (973 милиона) и Южна Африка (50 милиона), 2,55 милиарда евро на средиземноморски страни и 328 милиона евро на страни от Централна Азия), включително 657 милиона евро за проекти в областта на водоснабдяването и канализацията, здравеопазването и образованието;
4. приветства вниманието, отделено от ЕИБ на изменението на климата, по-специално на енергията от възобновяеми източници и на двата проекта във френските отвъдморски страни и територии в Тихия океан, получили финансиране в размер на 15 милиона евро; призовава ЕИБ да постави универсалния достъп до енергия в

центъра на своите ангажименти в енергийния сектор, като подкрепя децентрализирани дребномащабни и независими проекти, особено в селските райони; призовава ЕИБ да преустанови постепенно изпълнението на проекти, които биха могли да окажат значително въздействие върху околната среда, като например големи язовири, улавяне и съхранение на въглероден диоксид и технологии за използване на изкопаеми горива, за да се избегне възможността развиващите се страни да станат заложенници на тези енергии;

5. отбелязва, че независимата оценка на външния мандат на ЕИБ показва, че усилията на ЕИБ да следи изпълнението на проектите и да гарантира присъствие на място и последващи действия във връзка със свързаните с околната среда и социалните аспекти все още изглеждат недостатъчни, а способността на ЕИБ да удовлетвори изискванията на мандата по отношение на свързаните с развитието аспекти е само косвена;
6. припомня, че тясното фокусиране върху растеж, основан на БПВ, не води автоматично до приобщаващо и устойчиво развитие и до намаляване на неравенството; в този контекст призовава ЕИБ да обвърже по по-директен начин своите проекти за финансиране с намаляването на бедността, постигането на Целите на хилядолетието за развитие, прилагането на правата на човека, корпоративната социална отговорност, достойния труд и принципите за опазване на околната среда и доброто управление чрез прилагането на Решение № 1080/2011/ЕС на Европейския парламент и на Съвета; също така счита, че е необходимо подходящо преференциално финансиране, както и човешки ресурси, които да позволят на ЕИБ да подкрепя по-ефективно целите на ЕС за сътрудничество за развитие;
7. призовава ЕИБ да подкрепя активно проекти, насочени към финансово приобщаване, а именно такива, които улесняват равния достъп до финансови услуги като заеми, спестявания и осигурителни схеми, например чрез подкрепа за институции за микрофинансиране;
8. призовава ЕИБ да увеличи дължимата грижа по отношение на социалните аспекти (в това число спазването на правата на човека) в работата си по проектния цикъл чрез *ex ante* анализ, както и по-специално чрез мониторинг в хода на изпълнението и завършването на проектите; призовава за определяне на „показатели за резултатите“ с цел по-добро проследяване на добавената стойност и въздействието на операциите на ЕИБ, както и на увеличаването на експертния опит на собствения персонал в областта на устойчивото развитие, правата на човека и социалните/свързаните с пола въпроси;
9. приветства разработените от ЕИБ ангажименти и политика по отношение на юрисдикциите, които не оказват съдействие; въпреки това изразява загриженост във връзка с липсата на прозрачност относно начина, по който се отпускат и контролират „глобалните заеми“ по отношение на управлението на данъците; припомня, че ЕИБ следва да гарантира, че лицата, получаващи заеми от нея, не ползват данъчни убежища или други вредни данъчни практики, като трансферно ценообразуване с цел злоупотреба, което може да доведе до укриване или избягване на данъци; в този контекст призовава ЕИБ да поиска от финансовите посредници да

предоставят публичен достъп до информацията относно използването на получаваните от тях глобални заеми, включително доклад относно дейността им във всяка отделна страна, в която упражняват дейност;

10. изразява съжаление във връзка с това, че ЕИБ не поставя като приоритет инвестициите в местни дружества в страни от АКТБ; счита, че мониторингът на глобалните заеми и на заемите за малките и средните предприятия (МСП) следва да бъде подобрен, за да се гарантира, че финансовите посредници правилно изпълняват изискванията на ЕИБ, и да се осигури отчетност, прозрачност и екологична устойчивост при използването на средствата за местните МСП; счита, че следва да бъде изяснено определението за МСП, използвано във всеки външен регион, като се вземе предвид структурата на местните икономики;
11. изисква спазването на стандартите на ЕС/приетите международни стандарти в областта на околната среда и социалните политики да се прилага системно като условие за достъп до финансиране от страна на ЕИБ, като същевременно дружества или предприятия, които нарушават тези принципи и/или са регистрирани в данъчни убежища, да бъдат практически изключени;
12. приветства инициативата за сключване на Меморандум за разбирателство за сътрудничество между Европейския парламент и ЕИБ; в този контекст подчертава необходимостта ЕП да участва непосредствено в обсъжданията относно създаването на „Платформа на ЕС за външно сътрудничество и развитие“ и да се гарантира прозрачността на процеса.

## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

<b>Дата на приемане</b>	9.2.2012 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 24 -: 1 0: 0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Thijs Berman, Ricardo Cortés Lastra, Véronique De Keyser, Nirj Deva, Charles Goerens, Catherine Grèze, Filip Kaczmarek, Michał Tomasz Kamiński, Franziska Keller, Miguel Angel Martínez Martínez, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Jean Roatta, Michèle Striffler, Eleni Theocharous, Ivo Vajgl, Daniël van der Stoep, Anna Záborská, Gabriele Zimmer
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Philippe Boulland, Santiago Fisas Ayxela, Fiona Hall, Horst Schnellhardt, Bart Staes

14.2.2012

## СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ИКОНОМИЧЕСКИ И ПАРИЧНИ ВЪПРОСИ

на вниманието на комисията по бюджетен контрол

относно Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) – Годишен доклад за 2010 г. (2011/2186(INI))

Докладчик по становище: Syed Kamall

### ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Комисията по икономически и парични въпроси приканва водещата комисия по бюджетен контрол да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. счита, че групата на ЕИБ<sup>1</sup> следва да продължи да докладва ежегодно на Парламента относно своите дейности по отпускане на заеми в рамките на ЕС във връзка с насърчаването на целите на Съюза и на стратегията „Европа 2020“, както и извън рамките на ЕС във връзка със своя мандат и общото синхронизиране на политиките на външна дейност на ЕС; счита, че ЕИБ и ЕБВР следва да се съсредоточат също върху подобряването на своята работа по координация и сътрудничество в трети държави, с цел да увеличат сравнителните си предимства и да избегнат дублиране в своята работа<sup>2</sup>, като същевременно осигурят по-ефективно използване на ресурсите; припомня също така, че Съветът и Парламентът се споразумяха, че е назрял моментът да се проучи рационализирането на системата на европейските публични финансови институции, без да се изключват никакви варианти;
2. като се имат предвид нуждите от инвестиции на ЕС и на неговите държави членки, както и недостатъчният капитал, осигурен от пазарите, призовава гуверньорите на ЕИБ да дадат съгласието си за значително увеличение на капитала на банката;
3. изтъква, че ЕС се нуждае от икономически растеж, който може да бъде ефективно стимулиран чрез инвестиране в научноизследователски и развойни дейности и чрез

---

<sup>1</sup> Групата на ЕИБ включва ЕИБ и ЕИФ.

<sup>2</sup> Парламентът призова за това в своята резолюция от 25 март 2009 г. относно годишните доклади на ЕИБ и ЕБВР за 2007 г. Освен това Парламентът прие тази позиция като част от гласуването си по доклада Bowles за записване на допълнителни акции в капитала на Европейската банка за възстановяване и развитие \*\*\* I.

насърчаване на изграждането на трансевропейски мрежи, както и че в този контекст дейността на ЕИБ може да спомогне за подобряване на настоящата икономическа перспектива;

4. счита, че ЕИБ следва да приложи механизми, с които да гарантира, че във всички нейни финансови операции се вземат предвид екологичните, социалните и свързаните с правата на човека ценности на ЕС и се спазват стандартите по отношение на прозрачността и обществените поръчки; призовава ЕИБ допълнително да увеличи прозрачността при отпускането на заеми чрез финансови посредници и да работи за предотвратяване ползването на данъчни убежища, трансферното ценообразуване и избягването на данъчно облагане;
5. приветства факта, че ЕИБ доброволно спазва настоящите капиталови изисквания „Базел II“ и отправя настоятелен призив към банката да изпълни също така и бъдещите задължения по „Базел III“; призовава ЕИБ, на официална и прозрачна основа, да предостави на Парламента годишен доклад, който да съдържа подходящи данни относно нейната капиталова адекватност, условните пасиви, операциите чрез финансови посредници, поетите рискове, коефициента на относителна задължнялост при отпускането от нея финансиране за частния сектор и сътрудничеството между ЕИБ и ЕИФ;
6. отбелязва обезпокояващите разлики между европейските икономики по отношение на конкурентоспособността и иновациите;
7. призовава групата на ЕИБ да продължи да прилага най-добрите пруденциални банкови практики, с цел да запази своята много силна капиталова позиция и да допринесе за растежа на реалната икономика; следователно призовава ЕИБ да продължава да се подлага на строг пруденциален регулаторен надзор с цел оценка на нейната кредитоспособност, наблюдение на качеството на нейното финансово състояние, гарантиране на точното отчитане на резултатите от нейната дейност и спазването на правилата за добра професионална практика; счита, че ЕИБ също би могла да проведе стрес-тест, за да оцени своята кредитоспособност;
8. призовава групата на ЕИБ да предостави на своята уебстраница, по целесъобразност и преди одобряването на проекта, подходяща информация относно бенефициентите на дългосрочни заеми и гаранции, относно своите финансови посредници, критериите за допустимост на проектите и заемите за рискови инвестиции на МСП, като уточни по-специално отпуснатата сума, броя на предоставените заеми и съответния регион и промишлен сектор; препоръчва ролята на ЕИБ да бъде целенасочена, избирателна, ефективна и ориентирана към резултати; призовава също така за оценка на екологичното, социалното и макроикономическото въздействие на подкрепените проекти;
9. счита, че за да достигне до малките и средните предприятия, ЕИБ следва специално да формира партньорства на по-високо равнище с прозрачни и контролирани финансови посредници, свързани с местната икономика;
10. призовава ЕИБ да продължава да полага усилия, за да гарантира ефективното предоставяне на заеми от финансовите посредници на МСП;

11. призовава ЕИБ да изясни своята позиция по т.нар. проектни облигации на ЕС или други иновативни финансови инструменти, основаващи се на съфинансиране от бюджетите на ЕС и ЕИБ; счита, че Комисията следва да въведе проектните облигации на ЕС, които следва да започнат да се прилагат възможно най-скоро, за предпочитане преди бюджетния период 2014—2020 г.; призовава ЕИБ да участва активно в реализацията на тези инициативи; счита, че изпълнението на предложението на Комисията относно проектните облигации по стратегията „Европа 2020“ би могло да допринесе за развитието на устойчиви индустрии и инфраструктура в държавите членки, както и на равнището на ЕС; подчертава, че установените за тази цел процедури следва изрично да бъдат посочени в рамка за допустимост на проектите по обикновената законодателна процедура; счита, че при всички иновативни финансови инструменти следва да се спазват изискванията относно екологичните и социалните стандарти, както и стандартите за гражданските права и прозрачността;
12. призовава ЕИБ да подкрепи усилията за изграждане на доверие в държавите членки, които изпитват или са застрашени от сериозни трудности по отношение на финансовата си стабилност в еврозоната, като участва в инвестиционни проекти в тези държави членки и предоставя гаранции, които намаляват нарасналия риск на страната;
13. призовава ЕИБ да участва във финансирането на инвестиционни проекти, които целят подпомагането на научните изследвания, развитието и иновациите в тези държави и региони, които са непропорционално засегнати от външни асиметрични икономически шокове;
14. счита, че ЕИБ следва да взема предвид финансовото положение на държавите членки при определянето на инфраструктурата, където да се приложи пилотната фаза на проектните облигации; тази пилотна фаза следва да дава приоритет на проектите в държави членки, които страдат от нисък растеж и проблеми с ликвидността на финансовите пазари;
15. призовава ЕИБ да оцени, и по целесъобразност, да преразгледа или ускори своите дейности в страните от Южното Средиземноморие, в които извършва дейност, с цел да насърчи инвестициите в сектори, които са от основно значение за икономическото развитие, функционирането на пазара, конкурентоспособността и създаването на нови работни места, и да вземе предвид демократичния процес и върховенството на закона в тези страни; отбелязва неотдашното увеличаване с 1 милиард евро на мандата на ЕИБ за отпускане на заеми за страните от Южното Средиземноморие и счита, че ЕИБ следва да оповести въздействието на текущите си операции в региона върху развитието;
16. приветства нарасналата роля на заемите на ЕИБ по структурните програми при подпомагането на държавите членки да финансират своя принос по програмите, подкрепяни от структурните фондове на ЕС; призовава Комисията да работи съвместно с ЕИБ, за да гарантира, че инвестициите в инфраструктурни проекти няма да бъдат забавени в резултат на икономическите трудности, пред които са изправени държавите членки;

17. счита, че ЕИБ следва да извърши своя независима оценка на юрисдикциите, в които работи, за да противодейства на незаконните капиталови потоци и да гарантира, че не участва в офшорни финансови центрове;
18. призовава ЕИБ да засили дейността си в държавите – членки на ЕС с голям и траен дефицит по текущите сметки, с цел да насърчи социалното и икономическото сближаване и да увеличи финансовата и политическата устойчивост на паричния съюз;
19. изисква от ЕИБ да изясни и обоснове позицията си относно преобразуването на Механизма за евро-средиземноморски инвестиции и партньорство (FEMIP) в Евро-средиземноморска банка;
20. изисква преразглеждане на документа на ЕИБ от 2007 г. относно енергийната политика с оглед привеждането му в съответствие с целите и пътните карти на „Европа 2050“;
21. отбелязва, че през 2010 г. ЕИБ е предоставила 25,9 милиарда евро на тези региони от ЕС, които са най-тежко засегнати от икономическата криза;
22. счита, че в контекста на трудностите, пред които са изправени МСП по отношение на достъпа до кредитиране, ЕИБ следва да си партнира с прозрачни и контролирани финансови посредници, свързани с местната икономика, и следва редовно да публикува информацията относно отпуснатите суми, получателите на тези суми и регионите и промишлените сектори, за които са отпуснати средства;
23. подчертава важността на програмите JASPERS, JESSICA, JEREMIE и JASMINE както за регионалната конвергенция и сближаване в Европа, така и за подкрепата за малките и средните предприятия, и подчертава необходимостта от достатъчно финансиране и през новия програмен период (2014—2020 г.); приветства участието на ЕИБ в Европейския механизъм за микрофинансиране „Прогрес“; подчертава важността на регионалната конвергенция на заемите на ЕИБ под формата на финансиране за структурни проекти;
24. призовава ЕИБ да ускори подкрепата си за „триъгълника на знанието“, който свързва образованието, научноизследователските и развойни дейности и иновациите, в сътрудничество и координация с всички европейски фондове и програми;
25. отбелязва намаляването на заемите към ЕИБ от 75 милиарда евро през 2011 г. на 60 милиарда евро през 2012 г. по новата Оперативна програма за периода 2012—2014 г., както е посочено в годишната програма, приета от Съвета на директорите;
26. приветства помощта, предоставена от ЕИБ, съвместно със структурните фондове на ЕС, за държавите, изправени пред финансови трудности, включително заеми за покриване на част от националното участие по проекти, подкрепяни от тези фондове; приветства създаването на Гаранционен фонд в Гърция, финансиран от НСРР с помощта и подкрепата на ЕИБ, което се очаква да улесни осъществяването на публични инвестиции.



## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

<b>Дата на приемане</b>	13.2.2012 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 39 -: 0 0: 0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Burkhard Balz, Udo Bullmann, Pascal Canfin, Nikolaos Chountis, George Sabin Cutaş, Leonardo Domenici, Diogo Feio, Markus Ferber, Elisa Ferreira, Ildikó Gáll-Pelcz, Jean-Paul Gauzès, Liem Hoang Ngoc, Gunnar Hökmark, Syed Kamall, Wolf Klinz, Jürgen Klute, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Philippe Lamberts, Werner Langen, Astrid Lulling, Arlene McCarthy, Ivari Padar, Alfredo Pallone, Antolín Sánchez Presedo, Olle Schmidt, Peter Simon, Theodor Dumitru Stolojan, Ivo Strejček, Kay Swinburne, Sampo Terho, Marianne Thyssen, Ramon Tremosa i Balcells, Pablo Zalba Bidegain
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Robert Goebbels, Roberto Gualtieri, Enrique Guerrero Salom, Anne E. Jensen, Thomas Mann, Theodoros Skylakakis, Emilie Turunen, Roberts Zīle

24.1.2012

## **СТАНОВИЩЕ НА КОМИСИЯТА ПО ОКОЛНА СРЕДА, ОБЩЕСТВЕНО ЗДРАВЕ И БЕЗОПАСНОСТ НА ХРАНИТЕ**

на вниманието на комисията по бюджетен контрол

относно Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) – Годишен доклад за 2010 г.  
(2011/2186(INI))

Докладчик по становище: Crescenzo Rivellini

### **ПРЕДЛОЖЕНИЯ**

Комисията по околна среда, обществено здраве и безопасност на храните приканва водещата комисия по бюджетен контрол да включи в предложението за резолюция, което ще приеме, следните предложения:

1. подчертава, че Европейската инвестиционна банка (ЕИБ) следва да поеме ангажимент за финансирането на проекти, които отговарят на строги екологични критерии, насърчаващи конкурентоспособен, прозрачен и устойчив растеж;
2. приветства факта, че през 2010 г. ЕИБ е увеличила финансирането за проекти, свързани с климата, в области като енергийната ефективност, възобновяемите енергийни източници, транспорта, горското стопанство, иновациите и адаптирането към изменението на климата, на 19 милиарда евро (30 % от всички заеми, отпуснати в ЕС), в сравнение с 16 милиарда евро през предходната година;
3. призовава ЕИБ за по-амбициозен принос за декарбонизация на транспортния сектор; в тази връзка счита, че ЕИБ следва да отдаде приоритетно значение на проектите за намаляване на търсенето на транспортни услуги и развитие на обществения и комбинирания транспорт;
4. призовава ЕИБ да подкрепя проекти за насърчаване на биологичното разнообразие и управлението на водните ресурси и да се ангажира да не финансира проекти, предвиждащи значителни промени във важни природни местообитания или производството на забранени вещества, проекти за изграждане на големи язовири, които не са съобразени с препоръките на Световната комисия по язовирите, или проекти за добив (на петрол, газ и минерали) с опустошителни екологични и социални последици, които не са съобразени с препоръките, направени в прегледа

на Световната банка за добивната промишленост;

5. призовава ЕИБ да изготви сив списък – с проучвателна цел – на технологични проекти, които, въпреки че отговарят на европейските минимални стандарти, не могат да достигнат средните европейски екологични стандарти;
6. приветства подкрепата на ЕИБ за сектора на възобновяемите енергийни източници (който е от стратегическо значение за изпълнение на целите на ЕС по отношение на климата), която се е увеличила значително през последните години (6 милиарда евро през 2010 г., в сравнение с 500 милиона евро през 2006 г.);
7. приветства факта, че ЕИБ също така е подобрила вътрешния си технически капацитет, като е увеличила броя на експертите по проекти, работещи основно по проекти за енергийна ефективност/възобновяеми енергийни източници, от 40 % (през 2007 г.) на 64 % (през 2011 г.);
8. изисква от ЕИБ да продължи да прилага по-строги условия по отношение на проектите, предвиждащи използването на изкопаеми горива, които за съжаление все още представляват 10 % от финансирането на банката; подчертава, че прилагането на тези критерии е от особено значение за бързото преустановяване на подкрепата от страна на банката за производството на енергия с високи въглеродни емисии;
9. призовава ЕИБ да гарантира, че местните общности също се възползват от проектите, финансирани от ЕИБ в развиващите се страни; по целесъобразност, тези местни общности следва да бъдат консултирани по инвестиционни проекти, които има вероятност да окажат въздействие върху техния район; счита, че проектите следва да бъдат проверявани за екологосъобразност и следва да съответстват на целите на ЕС за намаляване на въглеродните емисии;
10. призовава ЕИБ в областта на биологичното разнообразие да основава своите действия на принципа „без нетни загуби“; в тази връзка обръща внимание на стандартите, разработени по програмата „Бизнес и компенсационни замени на биологичното разнообразие“ (Business and Biodiversity Offsets Programme – BBOP);
11. настоятелно призовава ЕИБ да увеличи финансирането за проекти, свързани с управлението на водните ресурси, с особен акцент върху европейските страни от района на Южното Средиземноморие, като се отдели специално внимание на устойчивостта на доставките;
12. привлича вниманието на ЕИБ върху нарастващия недостиг на суровини; призовава ЕИБ да проучи как може да помогне за постигането на по-ефективно използване на суровините в ЕС.

## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

<b>Дата на приемане</b>	24.1.2012 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 57 -: 3 0: 0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	János Áder, Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Pilar Ayuso, Paolo Bartolozzi, Milan Cabrnich, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Chris Davies, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Edite Estrela, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Julie Girling, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Dan Jørgensen, Karin Kadenbach, Christa Klav, Holger Krahmer, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Miroslav Ouzký, Владко Тодоров Панайотов, Gilles Pargneaux, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Oreste Rossi, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Daciana Octavia Sârbu, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Gaston Franco, Jutta Haug, Bill Newton Dunn, Michèle Rivasi, Eleni Theocharous, Andrea Zannoni

## РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

<b>Дата на приемане</b>	29.2.2012 г.
<b>Резултат от окончателното гласуване</b>	+: 22 -: 2 0: 0
<b>Членове, присъствали на окончателното гласуване</b>	Marta Andreasen, Jean-Pierre Audy, Inés Ayala Sender, Zigmantas Balčytis, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Vile Itälä, Cătălin Sorin Ivan, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Crescenzo Rivellini, Theodoros Skylakakis, Bart Staes, Søren Bo Søndergaard, Michael Theurer
<b>Заместник(ци), присъствал(и) на окончателното гласуване</b>	Philip Bradbourn, Derk Jan Eppink, Lucas Hartong, Edit Herczog, Véronique Mathieu, Derek Vaughan